

کاریکاتیږ یان ډومبا



فههد ګرده وانی
2006/2/5 ستوکھولم



نیسلا مییه کان جاری یه کهم به خه بهر نه بوون کاتځ وینهی کاریکاتیږی پیغه مبهری ناینی نیسلام
مجهمد له ژژنامه ی دانیمارکی ییلاندس پوستن نه 2005/9/30 بلاوکرایه وه ، کاتځ ډو جاری
دووم ګوڅاری مه ګازینت {Magazinet} ی نه رویژنی هه مان کاریکاتیږی بلاوکرده وه نینجا به
خه بهر هاتن و دنیا یان پر ګرد... نه و کاره ده چیتته خانه ی هونه ری کاریکاتیږی ، نه و هونه رهنده

یان { هونه رهنده ندان } توانیان جیهانی نیسلامی بهر نین... نه من هز ناکه م به نیجسای مروف وازی بکریت ، مروف
ده بی به خته وه ترین گیانداریتت له سر زه وی... به لام بهر له و روداوه زور جار هونه رهنده ندان و روژنامه کانی جیهان
ده رباری مه سیح و بودا و یهود و هندوس... ناینانی تر... هتد نویوانه و وینه ی سهیر سهیران کیشاون که چی
خه نکانی سر به و ناینانه هیچ کاردانه وه یه کی ناویان نیشان نه دا که موسلمانان پییه نستان... دانیمارک توشی
قهیرانیکی سهرتاسه ری بووه، له زور شوین له ولاتانی نیسلامی نالای سوتیندرا و له هندیک شوینی تریش خواردن و
که لویه لی دانیمارکی بایکوتکرا و له دیمه شق و بهیروت بانویزخانه شیان سوتینرا... هتد. روژنامه کانی تری وه کو
{ شیجان } له نوردن و فرانس سوار {France Soir} له فهرنسا و روژنامه ی دومینیون پوست {و ذا پریس} ی
نوو زیله ندا و { النهار المغربیه } و روژنامه ی نیسرائیل و نه مریکا وینه کانیان دووباره بلاوکرده وه و نه وه ی نوردن
نوو سه ری وتاره که { جیهاد المومنی } و وینه کان فت کرا و نه وه ی فهرنسا ش چونکه خاوه ن روژنامه که به نه ژاد
ده و نه هندیکی میسری یه سه رنوو سه ره که ی ده رګرد...

MORGENAVISEN
Jyllands-Posten

Åbent brev til medborgere i den muslimske verden - læs på dansk

Open letter to Fellow Muslim citizens - please read

صيغة جديدة لاعتذار

یولاندس بوستن - إضغظ هنا

نازادی بیرورا { نازادی ده رپرین } نه ګه ر بیت و نه و دوو وشه یه به کار به نینم به رام بهر سویدی یه که ی
{ Yttrandefriheten } و نینگلیزی یه که ی { Freedom of Speech } و فهرنسی یه که ی { Liberte d }
expression } و عاره بیه که ی { حریه التعبير عن الرأی }، نه و ده بی بلین له نه وریا مروف نازاده و هیچ
سه نسوریک { ره قابه } ډو یه میشکی یا بیرګردنه وه ی کونترول بکات... نه مه وای ګرد که هونه رهنده ندانی دانمارکی
کاریکاتیږی پیغه مبهری نیسلام به ناشکرا بکیشن و له روژنامه ی یولاندس بوستن بلاویکه نه وه... خه لکی نه وریا پاش
شهری جیهانی دووم و تیکشکاندن فاشیزم و روحانی نازی هیته ری نازادی مروفی فراوان ګرد ډو نه وه ی به نازادی و

سەربەستی خۆی سەرنج و بېرورا و دەنگ و ھەستی دەربېری ، بۆیە ئیستاکە نووسەر و رۆژنامەنووس دەتوانی بە ئاشکرا بېرورای خۆی دەربارەى مەسیح و کەنیسا و پاشا و سەرۆک و رژێم و حاکم و وەزیر و دەسەلاتدار... ھتد بنووسی ، جارجارە ئەگەر گەندەئى و دزی بکەن رېسوايان دەکەین... نووسەری گەورە ، دىپلوماتى گەورە ، گۆرانى بىژى گەورە ، وەرزشوانى گەورە ، خاوەن شەھادەى گەورە... ھتد بە ئاشکرا باسى نەخۆشى خۆى و ھەتا سېکسوالىتى خۆى دەکات و کەسێش بۆى نىە قەدەغەى بکات، بگرە جار جارە پشتگىریش دەکەین... سائیک ئەو سالانە ئەوانەى ھۆمۆسېکسولین ئە ستۆکھۆلم خۆپىشاندايان رىک خست ھەندىک ئەژىر لافىتەى {ھۆمۆسېکسولى بەدینن (کرىستیانن - مەسیحى) وینەى عیسا پىغەمبەریان بۆخۆیان ھەنگرتبوو} کەنيسەى سوید ھىچ نەھات... ئەناو قاتىکان پەیکەرى داود پىغەمبەر کە مایکىلنەنجۆ بۆنەرۆتى 1475 - 1564 { Michelangelo Buonarroti } دروستى کردوو و دانراو و بە شانازىو ھە ئەلکانى مەسیحى و غەیرەمەسیحى زیارەتى دەکەن... ئە ئىران پاش ھاتتى خومىنى وینەى ھەلى و حوسین زۆر بە ئاشکرا ئە مل ھەندەواسرئ و وەکو ملوانکە بەکاردەھىنن... ئەمن ئەمدیوو دەئین وینەى محمد پىغەمبەرىش ھىە ، ئەژىر دروستکراو و ئەمل دەکرىت... شىعە ئەوئەندە گرنكى نادات بۆیە ئە ئىران بە شىوہیەكى ئاوا توندوتىژ بەدەنگ نەھاتوون... ئەوانەى ئوبنان ھەر ئە دزى کارىکاتىرەکان خۆپىشاندايان نەکرد ، بە ئکو بانقىشيان دزى و کەئوپەلى دوکان و کارى تىکدەرەنەشيان کرد کە دووربوو ئە مۆرکى دانىمارکى... ئە سوریا ئەگەر خەئکە کە داواى



نانیان ئە رژىمى بەشارنەسەد بگردبايە بە گوللە وەلامدەدرانەو ھە کەچى پۇلىس بۆى نەکرا خەئک ھىوربىکاتەو و رىگا نەدەن ئە سورىای عىلمانى ئالای کەسک ئەسەر بائىوئىز ھەئواسن... سەفیرى سویدی و دانىمارک و نەروىژى ئەگەر ئەسەر بائوئىزخانەکە ھاورىان بگردبايە ئەوا بىرپارە ھەزاران خەئک بە پەناھەندە وەردەگرىن و فەرموون وەرن ناوتان بنووسن ، ئەو باوەرە دەبووم محەمد پىغەمبەر ئەبىردەکرا و خەئک بە جوانى وچاکى سواری سەرى يەکتەر دەبوون ھەتا بەرىز بووئستن بۆ وەرگرتنى مۆلەتى پەناھەندەى ئەو سئ ولاتە جا با ھەر ریز ئە ئاینشيان نەگرىت... سەیرکەن ئە دەریای نىوان ئىسپانیا و مەغرىب رۆژانە چەند گەنج دەبیتە خۆراکى نەھەنگ ھەتا بگاتە ئەوورپای رۆژانە چەند کەس دەبیتە قوربانى بۆ ئەوئى بگاتە ئەوورپا... ئە نىوان دەریای تونس و لىبیا و مىسر و ئىسرائىل و ئىتالىا چەند موسلمان دەبیتە خۆراکى نەھەنگ و ماسیان ھەتا دەگاتە ئەو بەھەشتەى ناوى ئەوورپایە و ریز ئە {ئایىن} ناگرىت... دانىمارک ژمارەى دانىشتوانى 5,4 میلیونە نزیکەى 185000-200000 موسلمان تىدا دەژى ، بە دەیان جار یارمەتى ئەو ولاتە ھەژارانەى داو ھە پىوستیان بە یارمەتى بوو یان تووشى کارەسات ھاتوون و بە سەدان خەئکى موسلمانى ئە مردن رزگار کردوو و یارمەتى داوون... کەچى ئىستاکە بەو شىوہیە رەفتارى ئەگەئ دەکرىت... ئەو ئەوورپایە بە درىژایى ژىانى بۆتە پشت و پەناى ئەو ئىسلامیانەى کە ئە ولاتى موسلمانان راودەنرىن و ناتانن بە ئازادى خۆیان سەکوئى مژگەوتەکان بکەنە بلىنگۆى بېرورایان، کەچى ئەو ولاتانە بە ئازادى خۆیان موسلمان کۆدەکەنەو و قسەیان بۆدەکەن و ئەو دەوتەتانە پاسەپۆرت و ناسنامە و پارەشيان دەداتى... سەرنووسەرى یولاندس پوستن {کارستن یوستە} نامەیکى بە عارەبى بلاوکردۆتەو و داواى لىبووردنى ئە موسلمانان کردوو ، بەلام ئەوئەشى روتکردۆتەو کە کارى رۆژنامەگەرییەکەى دزى یاسایى دانىمارک نىە و دەکەوئتە خانەى ئازادى راوەرپىن... کوردەکان دەتوانن ئە و رۆژنامەیکە دەقى وینەکان و نامەکە بخوئىتەو... بژى ئازادى مروؤف...